

# EL CASTELLANO

DIARIO CATOLICO

Burgos.—Año XVI.—Número 4.675

Viernes 7 de Mayo de 1915

Calle de Benito Gutiérrez, 1, Teléfono 152

## Caja de Ahorros

## Monte de Piedad

Aprobados por el Gobierno

GRANDES FACILIDADES ••• SOLIDA GARANTÍA ••• RESERVA ABSOLUTA  
Horas de oficina: Días laborables, de 10 á 12 y de 6 á 8. Días festivos, de 11 á 12.

Círculo Católico de Obreros.—Conceptión, 28, primer piso

Imposiciones desde una peseta, al 3 por 100 anual, pagándose los reintegros en el acto.

Empeños sobre alhajas, ropas y otros efectos al 6 por 100 anual.  
Podrástamos gremiales sobre fianzas, hipotecas ó valores al 5 por 100 anual.

## Cuartilla política

Todo se va cumpliendo, como estaba previsto.

Hasta los más míopes han podido observar el juego. Don Alvaro llama; don Melquiades responde y el Conde recoge, como si fuese una roca; el sonido del jilguero; le agrada y vuelve á emitirla para que todos se enteren de que ante el peligro único que en las actuales circunstancias existe, que es el clericalismo, (1) se agrupan todos.

Pero lo más curioso del caso es que, sin más ni más, se le ofrece á don Melquiades un puesto para cuando el partido liberal ocupe el poder; casi sin querer se acuerda uno, viendo esta actitud, de grifo y el vaso á que hizo referencia don Antonio en su magnífico discurso del Real, cuando manifestó la manera en uso de traer colaboradores, puesta á la orden del día por nuestros políticos.

De público se dice que don Melquiades se sacrificará, aceptando la cartera de Instrucción Pública, que le reservará el conde de Romanones.

Don Melquiades es catedrático de Derecho Romano en la Universidad de Oviedo y como hace varios años que no va á clase y los estudiantes sus discípulos no le conocen, querrá hacer el viaje para dar posesión á su sucesor con el traje de ministro y así darles una lección práctica á sus discípulos de la manera de hacer carrera.

Si no fuera la cosa tan seria y de tan fatales consecuencias, sería para reírse, el ver la facilidad de adaptación que tienen los vividores de la política; no hace tres años aún, consideraba don Melquiades á la monarquía como un obstáculo para que él nos redimiese y hoy al ver la ríeza del presupuesto al alcance de su mano dice que las formas de Gobierno no tienen importancia, pues son accidentales.

Este ir descorriendo el velo, ha dado ocasión á un diario para recordar la derrota que sufrimos los católicos cuando en la época de Canalejas nos agrupamos ante la amenaza de sus proyectos revolucionarios y dice muy bien que, si Canalejas hubiese visto entonces que cuarenta ó cincuenta diputados se levantarían en las Cortes para pedir cuentas del atropello inaudito del 7 de Agosto de 1910, en que se llenaron de bayonetas los alrededores de San Sebastián para cortar el paso á los decididos católicos vascos, nunca se hubiera atrevido á ello.

Conviene insistir, ponerlo delante de los ojos: fuimos vencidos dos veces, porque nos arrollaron y nos arrollaron por torpeza anterior, no por falta de muchedumbres, ni de fuerza.

Si ahora, previsivamente, no variáramos de táctica, si no nos unimos con antelación, si no preparamos las elecciones de diputados á Cortes de forma que llevemos una numerosa y hábil guerrilla á las Cortes, si lo dejamos todo para el instante de sentir el bofetón en el carrillo y el salivazo en la frente, los diputados que padecían resistir en el Congreso (único valladar que impone á la arbitrariedad y poder) serán pocos, serán débiles, no podrán hacer nada; y en la calle, en el momento del peligro, no nos uniremos, nos amontonaremos todos gregariamente, ineficazmente...

También se habla en los círculos políticos y militares del viaje hecho por el ministro de la Guerra á nuestras fábricas de armas.

El conde del Serrallo, inteligente, conocedor de todos los asuntos de su ramo, y asesorado por el general Cubillo, una de nuestras mayores competencias, sacará frutos provechosos de su viaje, y al regreso, podrá decir á sus compañeros de Gobierno lo mucho que en el Ejército se trabaja, y cómo el esfuerzo de nuestros jefes y oficiales nos ha elevado á alturas que nosotros desconocemos. Y es que en el ejército se trabaja en silencio, patrióticamente, como quien cumple un deber, no como quien busca un galardón.

No se cual habrá sido el objetivo principal de este viaje pero en las actuales críticas circunstancias y dada la seriedad del conde del Serrallo, bien puede decirse que no en vano ha hecho que se fijase por unos momentos la atención pública en el trascendental asunto de nuestra defensa nacional.

Por lo demás, la política nacionalmente hablando, está esperando los acontecimientos y haciendo cálculos.

El Gobierno preocupado con los asuntos de orden interior y estudiando la manera de evitar catástrofes como la ocurrida en el Supremo.

¡Nos da cada chasco la realidad, que quita la cabeza!  
Madrid 6 V. 1915.

### Villalain

MÉDICO DENTISTA

Consulta de 10 á 1 y de 4 á 6

Calle de Victoria, 28.

## DIPUTACION PROVINCIAL

### Sesión de ayer

Bajo la presidencia del señor Fernández Villalain, ábrese la sesión á las 6:15, quedando aprobada el acta de la anterior.

Se acordó que se haga saber al Alcalde de Coruña del Conde, que para resolver el expediente de admisión en el Hospicio, de Manuel Miguel, es necesario se complete el expediente.

Quedar enterada con sentimiento del fallecimiento del peón caminero, Julián González.

Poner en conocimiento del señor Gobernador la fuga del manicomio de Santa Agueda, del demente Julio Ramírez.

Remitir al señor Gobernador una certificación referente al demente Cayo Serna Avedaño, cuyo sujeto ha pasado el periodo de observación.

Quedó enterada la Corporación de varios ingresos habidos en el Hospicio.

Pasaron á informe de las respectivas Comisiones los asuntos siguientes:  
Una comunicación del director general de Agricultura referente á la extinción de la langosta y plagas del campo.

Una instancia del señor presidente del Tiro de Pichón de Burgos, solicitando se done una copa como premio para el Campeonato provincial.

Una instancia del Ilmo. Sr. Comisario regio de Fomento, referente á la creación en esta ciudad, de una granja agro-pecuaria.

Id. otra suscrita por doña Emilia Delgado, vecina de Burgos, solicitando se la nombre auxiliar de la enseñanza de los ciegos, en el Colegio de sordo-mudos y ciegos.

Otra por don Epifanio Juárez, vecino de esta capital, pidiendo la admi-

sión de su padre, don Arsenio en el Hospicio, previo el abono de una pensión.

Otra del Ayuntamiento de Aranda de Duero, solicitando se conceda una subvención con destino á la estación enológica.

Una cuenta de don Rufino S. González del Comercio de esta ciudad.

Se acordó que se una á su expediente una solicitud de Hermenegildo Arauzo, de Quintanilla de la Mata, pidiendo se le nombre peón caminero.

### ORDEN DEL DIA

Se acuerda requerir á don Lorenzo García, de esta vecindad, para que pase al Hospicio á recoger á una hermana suya, presunta alienada por no comprobarse la demencia.

Manifiestar á la Diputación de Madrid que á aquella provincia corresponde el pago de las estancias que devengue en el Hospital de Valladolid, la enferma Manuela Casal Granda.

Aprobar las certificaciones de acopios de piedra á favor de los contratistas don Inocente Pérez Zapatero y á don Angel del Hoyo.

Que se adquieran por subasta los acopios de piedra con destino á tres carreteras provinciales

Se levantó la sesión á las 19:15.

### NOTAS AGRICOLAS

## Algo sobre sericicultura

Efecto sin duda alguna del proyecto de ley del señor ministro de Fomento, en el que se conceden premios en metálico á los cultivadores de moreras é hiladores de seda, se facilitan plantones y semilla de morera y se eleva el arancel para impedir ó dificultar la entrada de sedas extranjeras, y en atención á la mucha propaganda que en favor de la industria sedera se viene haciendo desde dos lustros á esta fecha, se ha despertado en toda España un interés por la implantación y desarrollo de la sericicultura, que hace concebir halagüeñas esperanzas y la semilla desparramada, á manera de grano de mostaza, ha de extender en breve sus ramas por todos los ámbitos de nuestra península.

Prescindiendo en absoluto del notable desarrollo que ha tomado dicha industria en nuestras provincias de Levante, donde con la aplicación de los procedimientos modernos han conseguido asegurar la cosecha y aumentar considerablemente la producción, la industria sedera es conocida prácticamente en las regiones del Norte, y en Soria, Oviedo, Santander, etc., ha tomado gran incremento y cuenta con el apoyo y concurso de entidades que, como la compañía ferroviaria cántabra, ha suministrado gratis á sus empleados, plantones de morera y les ha concedido autorización para que los pongan en los paseos de las estaciones y puedan dedicarse á explotar la industria sericícola.

También en esta provincia va tomando cuerpo la idea y la propaganda que se ha hecho y ha dado frutos apetecibles; se han hecho en los años anteriores y con resultado satisfactorio muchas experiencias y algunas plantaciones de moreras y varios semilleros; lo cual manifiesta que dentro de seis ó siete años el suelo de esta provincia estará poblado de frondosas moreras que engalanarán sus grandes llanuras y pintorescos valles y darán materia abundante para la instalación de numerosos criaderos de gusanos.

Desde un mes á esta fecha he recibido muchas cartas de Sindicatos y personas particulares en las que me piden datos para hacer plantaciones de morera y experiencias de la cría del gusano de seda: para evitar gastos y repetición enojosa de cartas, voy á contestar á todos desde estas columnas.

Los que no disponen de moreras y quieren dedicarse al cultivo del gusano de seda, pueden seguir uno de estos procedimientos: ó poner plantones de morera en sitios fijos y á cierta distancia unos de otros para que puedan

desarrollarse y dar hoja abundante, ó hacer semilleros y trasladar las plantas tiernas al vivero para colocar los plantones trascurridos dos ó tres años en los sitios deseados. (Cuando hablo de moreras me refiero siempre á la morera blanca que es la más adecuada á las necesidades y al desarrollo del gusano).

Los que disponiendo de moreras desean hacer una experiencia, han de procurar adquirir semilla seleccionada y garantizada, de lo contrario se exponen á incubar semilla sin germen y por lo tanto á un fracaso; deben ver detenidamente el folleto titulado *El gusano productor de la seda* escrito por don Emiliano Peñafiel y hacer con toda escrupulosidad cuanto en él se indica; conserven la semilla en sitio frío y bien ventilado; no comiencen la incubación hasta que haya brotado la morera; si efecto de un calor excesivo, saliera alguna larva antes de incubar la semilla y antes de que se haya desarrollado el brote de la morera, utilicen y crien con brotes tiernos; cuiden de no dar á los gusanos hoja húmeda pues se exponen á que se desarrolle alguna enfermedad que mate al gusano.

Los plantones, la semilla de la morera, la semilla del gusano, el folleto y material necesario se lo suministrará gratuitamente don Adolfo Virgili, ingeniero director de la Estación Sericícola de Murcia; procuren dirigirse á dicho señor en el mes de Setiembre: en dicho mes me ocuparé de la formación de los semilleros y de la plantación de las moreras: ahora clayo exhortando á los aficionados á las prácticas sederas á que tengan presentes las anteriores advertencias y hagan la experiencia, en la seguridad de que han de salir arosos y bien parados y han de confundir á los desconfiados que en lugar de alentar y entusiasmar, se ríen por lo bajo.

EL PÁRROCO DE CUBO.

### DE MADRID

vendrá á Burgos todos los meses el

## ESPECIALISTA

EN ESTÓMAGO, INTESTINOS, HÍGADO

— Y CIRUGÍA GENERAL —

### Dr. Castilla y Aransay

teniendo su consulta en el HOTEL NORTE, el último día de cada mes. Residencia: Hortaleza, 61, 1.º izquierda.—Madrid.

## Bibliografía

*La política alemana*—Por el Príncipe de Bulow.—Editor Gustavo Gili.—Universidad 45, Barcelona.

Von Bulow pudo muy bien titular

su libro: «El despertar de un pueblo» y en nada aquel hubiera desmerecido, porque, ¿qué otra cosa hace, en él, sino indicar el modo y manera como se levanta engrandecido el pueblo alemán, tras lucha sin igual, y laborar intenso?

Alemania ha dicho Treitschke, es la más joven de todas las grandes naciones de la Europa occidental: su último alborar no data de un siglo, y de la actual lucha,—añadimos—surdirá con nueva juventud y con más grande virilidad.

Von Bulow, se ha propuesto hacer una labor crítica de su pueblo y lo ha conseguido: no es el adulador de su raza que quema á cada paso el incienso de la lisonja en su loor, recrimina los males y los flagela con el látigo de su sinceridad, con la misma facilidad con que expone las virtudes de la nación alemana.

La historia íntima y completa de Alemania en el pasado siglo, es decir desde que irrumpe como primera potencia en el mundo, está condensada clara y sintéticamente en «La política alemana».

Empieza su autor, detallando el Renacimiento político de su nación, y la serie de difíciles escollos que tiene que ir salvando mientras va surgiendo su flota poderosa, calladamente á compás que se enriquece su Imperio colonial.

Von Bulow que deja entrever desde el principio de su libro, los enemigos que acechan de continuo al Imperio germánico dice: La irreconciliabilidad de Francia es un factor que debemos incluir en nuestros cálculos políticos. Tengo por vacuidad enfermiza el alimentar la esperanza de que Francia pueda reconciliarse real y sinceramente con nosotros, mientras no tengamos la intención de devolverle Alsacia y Lorena. Y tal intención no existe en Alemania.

Y más adelante dice: Con la mirada fija en la política inglesa debía Alemania construir su flota... y así ha sido construída... No debían inspirarse nuestros propósitos en una política dirigida contra Inglaterra; pero tampoco someternos á la dependencia inglesa con objeto de conciliarlos su amistad.

Largos capítulos dedica al príncipe, á explicar con todo género de detalles, las relaciones que Alemania sostuvo con las otras naciones y muy particularmente con las que hoy son sus aliadas ó sus enemigas.

Divide su libro en dos partes; la primera de ellas dedica á tratar la política exterior, la segunda á la política interior.

Y es de ver con qué tacto vadea

situaciones difíciles y señala el triunfo del pensamiento alemán, que sabe vencer los obstáculos y sortear los peligros, uno á uno, hasta llegar al fin.

En el libro está expuesto, con clarísima luz, el esfuerzo alemán para triunfar: obra de colaboración, obra formidable de unión total, que hacen del Imperio germánico, esa nación potente como ninguna, tal como la vemos actualmente decidida y serena haciendo frente al destino.

Todo aquel que siga con simpatía la causa alemana, ha de acrecentar aquella, leyendo este libro que pone de relieve con grande fuerza el poder de la constancia de ese pueblo, y en general quien guste de conocer como se hace grande una nación acechada de mil enemigos que ansian su muerte, encontrará en las páginas de von Bulow lecciones que aprender y hechos que admirar.

### CUARTILLA FEMENINA

## MODAS

Fuerza era que el cambio operado en esta primavera en nuestros trajes, causara una transformación completa en la línea del corsé y de las ropas interiores, porque al fin, estas preadas son fieles súbditos de las exteriores.

En un principio, cuando la falda amplia hizo su presentación, se observó cierta actitud expectante respecto á esos cambios; pero hoy toda prevención ha desaparecido.

La falda ancha resulta muy amplia en los modelos de géneros claros y permite el uso de pantalones con encajes con algo de vuelo y enaguas igualmente guarnecidas y que caigan hasta muy cerca del tobillo.

Los sombreros grandes han sido desterrados por completo. Hoy se imponen los de formas recogidas y colores claros, con los que resalta la línea del rostro al par que le dá gracia y esbelto. No están recargados de adornos, su característica es la sobriedad y muchos, por su forma, nos traen á la memoria las gorras militares de los escoceses; ¡Oh influencia de la guerra!

Pero todo eso no quiere decir que las plumas y las flores hayan sido desterradas del sombrero. En ciertas formas que conservan la característica de la pequeñez, se ve abundancia de flores de claros y vivos colores, desde luego, y en otras ligeras plumas, escarapelas bordadas y hasta manojos de doradas espigas. Dada la tendencia general de la moda, el galón también se ve representado entre las guarniciones de los sombreros, más en moda.

Sabina de Beaucourt.

## LOS IMPERIALES TRIUNFAN EN AILLY

# LOS AUSTRO-ALEMANES OCUPAN JASLO Y DUKLA

## Hacen 50.000 rusos prisioneros

Los alemanes hacen 2.000 prisioneros en Ailly En Iprés siguen su avance.—Han entrado en Hanheule.—Los imperiales ocupan la cota número 60.

### ROMA 5

El Gran Cuartel general alemán comunica lo siguiente:  
«En todo el frente occidental se han registrado duelos de artillería.

En la región de Iprés prosiguen los éxitos de las tropas alemanas que se han apoderado de la aldea de Hanheule y del ferrocarril de Messines á Iprés, haciendo al enemigo varios cientos de prisioneros y cogiéndoles 15 ametralladoras.

En el bosque situado al O. de Com-

bres los alemanes en un avance han hecho á los franceses 4 oficiales y 125 soldados prisioneros, cogiéndoles cuatro ametralladoras y un lanzabombas.

Los ataques desarrollados ayer por los alemanes en el bosque de Ailly ha terminado con feliz resultado, como se esperaba, para nuestras armas, habiendo sido los franceses desalojados de sus posiciones. Les hicimos más de 2.000 prisioneros, entre ellos 21 oficiales, les tomamos dos cañones y un lanzabombas. Las pérdidas francesas han sido muy sensibles.

Al N. de Filirey los franceses han logrado penetrar en una de nuestras trincheras, continuando la lucha por la posesión de otra.

Cerca de Crais-des-Charms han si-

do rechazados los ataques de los franceses.

Lo mismo ha ocurrido en los Vosgos al N. de Steinsbruck.

### LONDRES 6

Se están librando combates violentos en todo el frente inglés.

Los alemanes han comenzado á ocupar la cota número 60 ayer por la mañana.

El bombardeo de Iprés es incesante.

También han sido nuevamente bombardeados los empalmes ferroviarios de Poperingen.

### El último comunicado

### PARIS 6

La jornada ha sido de completa calma, no habiendo ocurrido nada digno de mención.



## El descalabro ruso en los Cárpatos

### Los austro-alemanes ocupan Jaslo y Dukla.—50.000 prisioneros.

ROMA 7

Un despacho de Viena da cuenta del siguiente parte oficial del Estado Mayor austriaco, referente a la marcha de la campaña:

«En todo el frente de la Galitzia occidental han avanzado las tropas austro-húngaras y alemanas.

Las fuerzas rusas, que aún estaban intactas, intentaron defender su retaguardia.

En la región de los Beskides, fuertes contingentes rusos se ven seriamente amenazados de un movimiento envolvente.

Hemos ocupado las poblaciones de Jaslo y Dukla.

La lucha continúa amenazando con el aniquilamiento de tercer cuerpo de ejército ruso.

Los prisioneros hechos a los rusos pasan de 50.000.

En el valle de Orava, ha sido rechazado un ataque de los rusos contra la altura de Ostrig, sufrieron éstos grandes bajas, y dejando en nuestro poder más de 700 prisioneros.

ROMA 7

El parte oficial del Gran Cuartel General alemán dice así:

Ayer continuó la lucha al SO. de Mitau, al S. de Schadow y al O. de Rossieny.

Al NE. y S. de Kalwarja las tropas alemanas rechazaron ayer fuertes ataques de los rusos, que sufrieron grandes bajas.

Lo mismo ha sucedido en un ataque de los rusos contra la cabeza de un puente sobre el río Pilica.

Durante la noche nuestros aviadores bombardearon las fortificaciones de Grodno.

En la Galitzia occidental la retaguardia rusa en su precipitada retirada hace desesperados esfuerzos por contener el avance de las tropas austro-alemanas, que manda el capitán general Mackensen; pero estas en su formidable empuje no solo han derrotado la retaguardia rusa en las alturas de la orilla izquierda del río Wisloka, sino también en la desembocadura del Ropa en el Wisloka, forzando al anochecer el paso de este río, ocupando la carretera del paso del Dukla y apoderándose del pueblo del mismo nombre.

Al E. de Tarnow y más al N. del Vistula, en la orilla derecha del Dunajec, continuó la lucha hasta la noche.

El número de prisioneros hechos por los austro-alemanes pasa de 40.000. Hay que tener en cuenta que estos prisioneros han sido hechos en lucha frente a frente.

En los Beskides, a lo largo del camino del paso de Lupkow sigue con éxito un ataque emprendido por las fuerzas que manda el general de Caballería von Marwitz en combinación con las tropas austro-alemanas.

## La mayor victoria de esta guerra

ROMA 7

Procedentes de Viena se han recibido las siguientes noticias de carácter oficial.

El empuje de las tropas austro-alemanas es cada vez más violento y más vigoroso cada día el gran esfuerzo que desarrollan.

La victoria obtenida recientemente en el frente de la Galitzia occidental por los austro-alemanes, ha sido la más considerable de las conseguidas hasta ahora en la actual guerra.

## Bajas inglesas

LONDRES 7

Se ha publicado nueva lista de oficiales ingleses muertos y heridos en la batalla de Flandes, librada el día 29 de Abril. Comprende 98 bajas.

Las bajas sufridas en el combate librado el 29 de Abril en los Dardanelos asciende a 62 jefes y oficiales.

La división naval inglesa ha perdido 39 jefes y oficiales.

## El ultimatum del Japón a China

PARIS 7

Noticias recibidas de La Haya, dicen que faltan únicamente cuarenta y ocho horas para que se cumpla el plazo concedido por el Gabinete japonés al Gobierno chino para que este conteste a las proposiciones hechas por el Japón.

## SECCIÓN RELIGIOSA

### SANTOS DE MAÑANA

Santos Miguel y Dionisio.

### CULTOS

San Lorenzo el Real.—Archicofradía de Hijas de María.

El domingo próximo, día 9, celebrará dicha asociación la función mensual.

Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión general y a continuación otra por las asociadas difuntas.

Por la tarde, la función será a las seis y media, a la que se suplica la puntual asistencia a todas las asociadas provistas de su correspondiente medalla.

### MES DE MARIA

San Lorenzo.—A las seis y media de la tarde.

Mañana predicará sobre el tema: de la «Creación», don José María Rodríguez Perlado, párroco de Villimar.

Merced.—Por la mañana, a las cinco y media.

Por la tarde, a las siete. Las pláticas de todo el mes están a cargo de los Padres del Colegio.

Religiosas Concepcionistas (Huerto del Rey.—A las seis, de la tarde.

Santa Agueda.—A las seis y media de la tarde.

Franciscanas Misioneras de María.—A las cuatro y media de la tarde.

## Información Militar

### Sección de explosivos.

Se dispone que todos los Cuerpos de Infantería y Caballería que no tengan aún organizadas las secciones de explosivos, procedan a organizarlas seguidamente, proveyéndose del material correspondiente.

### Destinos.

Destínase al ministerio de la Guerra, al oficial segundo de Oficinas militares don Galo Martínez Frías.

### Matrimonios.

Se conceden reales licencias para contraer matrimonio a los capitanes de Infantería don Manuel del Toro y don Juan Cirlot Nieto.

### Uniformes.

Se suprime en el Cuerpo de Carabineros el traje de verano, y se implanta el de paño gris verdoso para todo tiempo, facultando a dicho personal para usarlo más fino en verano.

### Fallecimiento.

En Teruel ha fallecido el comandante de la Guardia civil don Vicente Plá.

## DE SOCIEDAD

### De viaje.

En el expres de la noche regresó de Vitoria, después de terminar el Definitorio de la Provincia Carmelitana de Navarra, el R. P. Fr. Silverio de Santa Teresa.

—En el rápido ha marchado a Valladolid la Rvma. M. Superiora General de Hijas de María Immaculada para el Servicio Doméstico, sor María Teresa.

Durante su estancia en Burgos ha recibido numerosas visitas, de importantes personalidades.

—Se encuentra en Burgos don Antonio Aymat.

—Ha llegado el ingeniero don Aurelio Arnaiz.

—Marchó a Madrid el capitán de Artillería don José Pérez Peña, con su familia.

—De África ha llegado el capitán de Infantería señor Carroquino, con su esposa e hijos.

—Procedente de varias poblaciones de Andalucía llegó ayer el comandante de Caballería retirado, señor Gavío, con su hijo el sacerdote don Carlos Gavío Leiva, amigos nuestros.

### Notas tristes

Ha fallecido en Madrid la renombrada artista María Cuéllar, a los 30 años de edad.

Fué la admiración de los públicos de Nueva York, Dresden, Munich, Francfort, Hamburgo, Viena y Londres y en sus grandes conciertos evocaba el recuerdo de su patria, interpretando música española.

En Burgos, donde contaba María Cuéllar con muchos y buenos admiradores, ha sido su muerte muy sentida.

En el teatro principal de esta ciudad, tuvimos la fortuna de aplaudirla en un notable concierto que dió cuando contaba 17 años, ejecutando al piano obras de los mejores clásicos.

Tan genial artista, tenía cariño a Burgos, donde pasó, en compañía de su familia, varias temporadas veraniegas.

Descanse en paz el alma de la finada y reciba su familia nuestro sincero pésame.

## Noticias

La Sección Adoradora Nocturna de Astorga, ha organizado en la S. A. I. Catedral, solemnes cultos desde el día 12 al 17 del corriente mes.

El sermón de la vigilia solemne del día 16, le pronunciará el ilustrísimo señor Obispo de Jaca.

Se ha publicado el número 98 del *Archivo social*, que inserta un magistral artículo sobre «Los Sindicatos Agrícolas españoles en 1914», de N. Noguera, y otros notables trabajos sobre la interesantísima cuestión de las Cajas de Ahorro. En el Anexo se termina la publicación de la «*Rerum Novarum*».

En Miranda han sido detenidos dos jitanos llamados Juan y León Fernández, presuntos autores del robo de un caballo, propiedad de un compañero suyo, súbdito italiano, llamado Fernando Luvich.

### DE HACIENDA

El señor Delegado de Hacienda ha señalado para mañana el pago de los libramientos expedidos a favor de don Ignacio Vallejo, don José Mosquera, don Melitón Ruiz, señor administrador de la Prisión del Estado y don Alejo Castrillo.

En la Casa de Socorro ha sido curado Casto Lázaro, de 15 años, de heridas contusas en el párpado superior del ojo derecho.

La policía ha detenido a un sujeto con cido entre la gente maleante y que ha sufrido varias quincenas. Lúguese en la cárcel.

Mañana, a las doce, se reunirá en la Casa Consistorial, la Junta de Fomento y mejora de casas baratas, con el fin de constituirse definitivamente.

El recital de piano que como se tiene anunciado dará generosamente en la Filarmónica el ilustre artista *Leo de Silva*, se ha señalado para el día 12 del corriente mes.

Se halla vacante la plaza de médico titular de Canicosa, con el haber de 900 pesetas.

Término para las solicitudes treinta días.

### ANUNCIO

Para una capital de provincia, se necesita un operario sombrerero montador en seda.

Informarán en esta administración.

### VENTA

de una librería doble, de nogal, en muy buen uso. Se cede barata.

Para informes en la administración de este periódico.

## SERVICIO DE «EL CASTELLANO»

## INFORMACION DE LA TARDE

### POB CONFERENCIAS TELEFONICAS

MADRID, 7.—(Varias horas)

## De la guerra europea

### Juicios de «Le Temps»

París.—Dice «Le Temps».

Los combates al Norte de Ipres, que podían hacer presagiar una gran batalla, se han detenido. Los resultados conocidos se limitan al fracaso del ataque alemán contra los ingleses en el Norte de Ipres y la ocupación por los franceses de Het-Sas y de la esclusa del canal, al Sur de Steenstraete.

Entre el Mosa y el Mosela, el enemigo hizo un esfuerzo para ampliar la feja de terreno que conserva todavía hasta Saint-Mihiel; pero los ataques contra la altura de Eparges y contra la trinchera Calonne, no produjeron otro resultado que hacerle perder muchos soldados, lo mismo que en la tentativa para recuperar las dos líneas de trincheras que le hemos quitado al Norte de la selva de Montmare.

En la Galitzia occidental parece que la gran batalla no ha sido el gran triunfo anunciado por los austro-ale-

manes, que franquearon el Dunajec al Sur de Tarnow, pues los rusos los detuvieron cerca de Turkhof. Los rusos hicieron centenares de prisioneros y pudieron comprobar la presencia de nuevos ejércitos alemanes recientemente llegados para ayudar a los austriacos en esta empresa contra el flanco derecho del ejército ruso. Esta tentativa no va por buen camino.

Ciertamente los rusos disponen de todos los medios necesarios para terminar la, puesto que al Norte del Vistula los alemanes tuvieron que evacuar Ride, al Este del Nida.

Respecto a las negociaciones chino-japonesas, «Le Temps» hace constar la actitud áspere de China. Este conflicto naciente lo dirige Alemania.

El ejemplo de Turquía debe, sin embargo, aconsejar al Gobierno de Pekín a adoptar una actitud de prudencia, evitando todo conflicto.

El Japón solamente se decidirá a intervenir si definitivamente quedase rechazado todo recurso para entablar nuevas conversaciones.

## NOTAS UTILES

### TRIBUNALES

Señalamientos para el día 8 de Mayo.

### AUDIENCIA PROVINCIAL

Pleito procedente del Juzgado de Santander, seguido entre doña Angela Argueta y Argueta, con don José Pombo Labat, sobre pago de pesetas por accidente del trabajo; ponente, señor Larrumbide; defensores, licenciados Pérez Flórez-Estrada y Botín Sánchez de Porrúa; procuradores, Gutiérrez Martínez y Aparicio Vázquez; Secretaría de Sala del Lic. Usera Bugallal.

Competencia procedente de los Juzgados de Munguía y Bilbao; seguida por don Juan Antonio Meli, con el Ministerio Fiscal; ponente, señor Larrumbide; defensor Lic. Andrade Uribe; procurador, Echevarrieta; Relatoría del Lic. García Valdés.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

Juicio oral procedente del Juzgado de Lerma, seguido contra Fernando Gaona, sobre estufa; ponente señor Doral; defensor, Lic. Santos García; procurador, Pérez de León; secretaria de Sala del Lic. Jalón y Gallo.

Juicio oral procedente del Juzgado de Aranda de Duero, seguido contra Maximino Zaldúa Tejada, sobre atentado; ponente, señor Pérez; defensor Lic. Santamaría González; procurador Villangómez; relatoría del Lic. García Valdés.

### BOLETIN METEOROLÓGICO

Día 7.—Observaciones del Instituto provincial:

### Barómetro:

A las ocho de la mañana 687,2.

A las cuatro de la tarde 686,7.

### Temperaturas

Máxima a sol, 20,0.

Máxima a la sombra, 16,0.

Mínima a la sombra 7,5.

### Dirección del viento:

A las ocho de la mañana, N. E.

A las cuatro de la tarde, S. E.

### Pluviómetro.

Día 5.—Lluvia en milímetros 1,8.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

#### Nacimientos:

Juan García García, Luis Pampliega Santos, Ange Eneaduguía García.

#### Matrimonios:

Don Urbano Martínez Matijón con doña Silvina Pedrosa Benito, mañana a las siete y cuarto en la Iglesia de San Lorenzo.

## La situación militar

### En Oriente

El crítico militar de «A B C» dice en el número de esta mañana.

Los austro-alemanes han pasado el río Dunajec; pero ha sido contenido su avance (parte ruso). Del avance habla también los alemanes y los austriacos, y para nada mencionan la detención de que habla el parte de San Petersburgo; por el contrario, dicen que los moscovitas se retiran hacia el río Wisloka, y que desde la mañana del 5 están evacuando las posiciones que tenían en el frente de los Beskides, entre Zborov, Sztopko y Lupkow, lo que fácilmente se concibe viendo el croquis y sabiendo que la dirección de marcha de las fuerzas que había al Este de Gorlice es hacia Jaslo y Zmigrod, pues de no retirarse los rusos por los puertos de Dukla y Lupkow y continuar la marcha victoriosa de los austro-alemanes hacia Oriente, bien pronto se verían aquéllos envueltos por completo. El golpe ha sido de maestro... Llamaron la atención de los rusos hacia Mszok, el valle del Struj y Stryj, y, mientras tanto, preparaban el ataque decisivo en la dirección Oeste-Este. Si los rusos no consiguen sostenerse en las orillas del Wisloka, se verán obligados todos los que se encontraban frente a los Beskides a retroceder hacia Przemysl, como han tenido que marchar al Nordeste los que se hallaban en los orígenes del río Ondawa.

«Le Temps», a través de su cristal rosado, y olvidando que los Cárpatos se defienden fácilmente, cree que si los austro-alemanes quedan derrotados en esta batalla, dejarán abierto el camino de Hungría... Podrán ó no ser derrotados, aunque de ello no llevan trazas; pero todavía, y al cabo de nueve meses de luchar sin tregua, no ha tenido tiempo «Le Temps» para examinar un mapa con la orografía de los Cárpatos y convencerse de que con fuerzas relativamente débiles se pueden defender sus pasos?

### Estado de sitio

Londres.—El «Diario Oficial» de Tokio publica un decreto imperial declarando el estado de sitio en la península de Kwantung, al Sur del ferrocarril de la Manchuria.

### El descalabro ruso

París.—Hasta ahora sigue sin recibirse desde hace tres días el comunicado ruso.

Los corresponsales en San Petersburgo comunican que algunas unidades rusas se han retirado hasta la segunda línea de fortificaciones.

También confirman que los austro-alemanes, válidos de su gran superioridad numérica, y en un ataque por sorpresa, lograron romper las líneas avanzadas rusas y pasar el Dunajec.

La Embajada rusa en París ha dado una nota en la que se desmiente las victorias austro-alemanas.

La nota está escrita en terminos tan vacíos, que no sirve para ocultar la verdad.

Se dice en ella que los alemanes habían preparado tres esfuerzos simultáneos: en Langemark, Egarges-Colonne y en los Cárpatos.

El reclamo estaba tan bien montado esta vez que los organizadores sobrepasaron las instrucciones; se había dado orden de anunciar una victoria, y los periódicos publicaron la captura de 600 cañones y 300.000 prisioneros rusos.

Así pudieron efectuar una campaña política.

### El día en Madrid

#### Lo que dice Dato

El señor Dato nos manifestó a los periodistas que el ministro de la Guerra llegará mañana a León.

El domingo regresará a Madrid. Agregó que el general Azcárraga ha mejorado notablemente, no así la marquesa de Squilache, cuyo estado ofrece suma gravedad.

El jefe del Gobierno manifestó que había recibido la visita de nuestro representante en Berna, señor Reinoso.

Este diplomático viene a Madrid con motivo de la enfermedad de su señora madre.

Ha analítico el señor Dato la labor del Cuerpo diplomático español en el extranjero.

Refiriéndose al discurso que habrá de pronunciar en el Círculo Conserva-

dor, dijo que se limitará a dar las gracias por su elección para el cargo de presidente y a exponer cuanto afecte a la organización del partido.

Probablemente el día 20 será el señalado para que el señor Dato pronuncie su discurso.

Afirmó que el día del Santo de S. M. el Rey, se suprimirán toda clase de actos oficiales, según era costumbre, dadas las circunstancias actuales, como así mismo las mercedes ó concesiones de indulto de que se ha venido hablando estos días.

### En Gobernación

El señor Sánchez Guerra, pasó la mañana, despatchando con el señor Ortuño, quienes estuvieron examinando los planos y documentos referentes a los edificios de provincias en los que habrán de erigir las Casas de Correos y Telégrafos.

### En Palacio

Esta mañana se ha verificado en Palacio un almuerzo íntimo en honor del embajador francés.

El Rey tenía a su derecha a la reina Cristina y a su izquierda a la duquesa de San Carlos, y la reina Victoria al representante de Francia y al marqués de Heredia, introductor de embajadores.

### La marquesa de Squilache

La ilustre dama pasó la noche última muy intranquila, agravándose su su estado por momentos.

Los doctores que la asisten hubieron de celebrar una nueva consulta y se convino en administrar a la enferma el Sacramento de la Extremaunción.

Cuando cundió por Madrid la noticia de que la marquesa de Squilache se había agravado, fueron numerosísimas las personas que acudieron a interesarse por su estado.

Entre los primeros que fueron al domicilio de la enferma, figuraban el Obispo de Madrid-Alcalá y el jefe del Gobierno.

Esta madrugada, eran, desgraciadamente, muy pocas las esperanzas que se concebían, pues los médicos se mostraban muy pesimistas.

### Importación de trigo

Dicen de Alicante que continúa realizándose la descarga de 3.300 toneladas de trigo, que han llegado de la Argentina en el vapor «Edendaley».

En esta semana quedará terminada dicha operación. A esta corte se remitirán 900 toneladas.

De Sevilla, en el vapor «Torre de Oro», se han traído 1.081 sacos de trigo, que se están descargando.

### El ataque a los Dardanelos

Batallón aliado aniquilado.—Los turcos conquistan trincheras y ametralladoras.

Roma.—De Constantinoopla envía el siguiente parte oficial, relativo a las operaciones en los Dardanelos.

Las armas turcas, obtuvieron un gran éxito el día 5 del actual.

Atacaron el ala izquierda enemiga, aniquilando por completo a un batallón.

Los turcos se apoderaron de varias trincheras fortificadas de los aliados.

Los ingleses han tenido pérdidas muy sensibles.

Nos apoderamos de diez ametralladoras y numerosas municiones.

### Dice lord Asquith

Londres.—En la Cámara de los Comunes lord Asquith ha manifestado que la situación de los aliados en los Dardanelos es satisfactoria y que prosiguen su avance.

Anunció también que a pesar de que es muy grande la pérdida de vidas, las posiciones de los aliados se han fortificado en todo el frente.

### Avenencia entre China y el Japón

Londres.—La agencia Reuter, dice que según noticias de Tokio, se notan marcadas corrientes de avenencia en China y el Japón, por lo que no se cree tan inminente el conflicto.

### El bloqueo de Inglaterra

#### Dos barcos ingleses a pique

Copenhague.—El buque inglés «Kartew» ha sido torpedeado por un submarino alemán.

La tripulación logró salvarse.

Londres.—Un submarino alemán cañoneó al vapor pesquero inglés «Straken», incendiándole.

El vapor se fué a pique.

#### La exportación de algodón

Londres.—Lord Grey ha pedido al Gobierno egipcio autorice la exporta-

ción de algodón á los puertos de Francia, Rusia, España y Portugal.

### Conciliando tropas

Roma.—Dicen de Bucarest que las noticias que se reciben de la frontera de Bukowina señalan una importante concentración de tropas austro-húngaras. A lo largo de la frontera rumana hay repartidos 60.000 hombres, formando 40 batallones de Infantería, ocho regimientos de Caballería y 24 baterías de Artillería.

En Czernovitz, la capital, han efectuado también los austriacos importantes trabajos de fortificación.

Dos cinturones de defensas rodean la ciudad: una con cúpulas blindadas.

Otra línea de posiciones fortificadas que comienza en Hitua, sigue la frontera rumana hasta Zuvini.

### La intervención de Italia.—Impresiones pesimistas.—Notable artículo de «L'Observatore».

Roma.—En los círculos políticos ha vuelto á acentuarse la nota pesimista. Se cree inminente la intervención italiana y algunos dan por seguro que no tardarán muchos días sin que Austria reciba un «ultimatum» del Gobierno italiano.

La atmósfera se halla tan cargada de pesimismo que «L'Observatore Romano» ha publicado un notable artículo recogiendo esas impresiones.

Empieza recordando la campaña malsana en favor de la intervención realizada por nacionalistas y demócratas sin considerar los daños que con ello ocasionarían al país.

Combate energicamente la idea de llevar á cabo la guerra por la guerra y recrimina á los que ponen sus medios y trabajos para llevar al pueblo á esta dolorosa contingencia.

Estima y cree que el buen sentido de los italianos impedirá la rotura de la neutralidad, que llevaría á Italia á la catástrofe.

El artículo en cuestión, ha causado honda impresión y expone bien á las claras la verdad del estado de la opinión pública, en la que tan arraigada se encuentra la idea de la guerra.

Grandes núcleos de alemanes y austriacos han salido para sus respectivas naciones.

### Comunicado inglés.—El desembarco en los Dardanelos.

Londres.—El informe de sir French dice:

Anoche recuperamos varias trincheras perdidas el día anterior al S. E. de Iprés.

Continúa la lucha.

—Mr. Asquith ha declarado que el número total de australianos e ingleses desembarcados en los Dardanelos se elevan á 29.000.

El primer día de desembarco las vanguardias de los aliados fueron mantenidas á raya por el esfuerzo del enemigo, pero durante la noche se procedió á terminar el desembarco, ocupando entonces los aliados varias posiciones.

Cooperó la escuadra eficazmente. Nuestras pérdidas —han terminado Asquith— han sido muy considerables.

### Comunicado ruso

Petrogrado.—(Oficial). En Libau hemos mantenido cañoneo con los torpederos alemanes.

Al S. de Mitau sólo ha habido ligeras escaramuzas.

Al E. del Miawa nos hemos apoderado por sorpresa de la granja Pomior.

Desde el Vistula á los Cárpatos se desarrolla una intensa batalla.

Nuestras fuerzas han sufrido el fuego de la artillería pesada enemiga.

También nuestro fuego diezmó las tropas austro-alemanas.

En dirección á Strij se desarrollan las operaciones con éxito por nuestra parte; en el Cáucaso sigue nuestra ofensiva.

### Los austriacos en Zmigrod.—La invasión de las provincias bálticas.

Roma.—Dicen de Viena que las operaciones en la Galitzia significan una nueva fase de la guerra.

El éxito de esta operación se debe á la ofensiva tomada por los alemanes en el Noroeste de Rusia y responde al admirable plan estratégico de los generales que de nuevo han triunfado á pesar de la superioridad del enemigo.

Los austriacos después del triunfo Limanow, que les hizo dueños de las posiciones rusas desde el Vistula á los Cárpatos, han ocupado victoriosas Zmigrod.

La victoria en la Galitzia occidental es tanto más importante cuanto, más días transcurren.

París.—Un despacho de San Petersburgo dice que las fuerzas alemanas que han emprendido el «raid» por la Curlandia ascienden á tres brigadas de Caballería y una división de Infantería.

Un telegrama añade que si esas fuerzas no se aproximan á la costa y no son recogidas por su escuadra, tienen pocas probabilidades de volver á su país, pues se han tomado medidas para cortarles la retirada.

No se han interrumpido las comunicaciones telegráficas entre Riga, Mitlau y Libau.

### Exposición de Bellas Artes

Es ya un hecho el aplazamiento de la inauguración de la exposición de Bellas Artes.

Esta se verificará el día 13 de Mayo actual.

### De Fomento

Se han firmado los siguientes decretos:

Dictando reglas para el mejoramiento de la industria sedera.

—Rebajando en un veinte por ciento las tarifas de transporte de cereales en Lorca y Baeza.

—Id. id. las referentes á Asturias y Galicia.

## Bolsa

	Día 6	Día 7
MADRID		
Interior contado	72'00	72'10
Id. fin de mes	00'00	00'00
Fin próximo	00'00	00'00
Amortizable	93'60	93'75
Nuevo amortizable	88'50	00'00
Banco de España	447'00	447'00
Tabacos	263'00	263'25
Banco Hipotecario	000'00	000'00
Banco Hispano americano	00'00	00'00
Obligaciones azucareras	67'00	00'00
Azucareras preferentes ordinarias	34'00	00'00
Id. ordinarias	00'00	00'00
Cambios sobre París	96'20	95'75
Id. Londres	24'53	00'00
Cédulas	92'40	94'48
BARCELONA		
Interior fin próximo	00'00	00'00
Norie	00'00	00'00
Alicante	00'00	00'00
PARIS		
Exterior	00'00	00'00
Norie	000'00	000'00
Alicante	000'00	000'00

### Nuevo servicio de carruajes

El señor constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se factura.

### Punto de aviso

Lain Calvo 16, teléfono núm. 24. Cíches para viajes y pases, á precios económicos.

En la misma casa se venden 40 pares de ruedas usadas, muelles y ejes.

### HIJOS DE SALUSTIANO MARRODAN

### LOGROÑO

Hierros, fundición, máquina, vigas armadas, puentes, armaduras y demás construcciones metálicas, camas, jergones, cal hidráulica y cemento Portland, ferretería, clavazón y batería de cocina.

Especialidad en prensas para uva y oliva PÍDANSE CATÁLOGOS

### CONSULTA MEDICO-QUIRURGICA

### M. LOSTAU

EX-DIRECTOR DEL HOSPITAL DE SAN JULIAN Y SAN QUIRCE

Consulta en su gabinete: De once á una, Almirante Bonifaz, 13.

En su Policlínica, barrio de San Pedro.

TELEFONO NUM. 99

### Los fermentos lácteos

La teoría del sabio director del Instituto Pasteur, Dr. Metchnikoff, que considera la intoxicación intestinal como la gran causa de la vejez y de la muerte prematura, predomina más y más cada día. Contra esas auto-intoxicaciones cuyos males inmediatos son todas las afecciones del aparato digestivo, tales como la gastroenteritis, diarrea verde de los niños, disentería, tuberculosis intestinal, fiebre tifóidea, etc., nada de tan seguro y rápido efecto como los comprimidos de *Lactofermento Caldeiro*, por encerrar los fermentos lácteos en estado de pureza, tal como los preconiza Metchnikoff, y los cuales se venden en todas las farmacias.

### ISIDRO PLAZA

### BANQUERO

— ISLA, 5.—BURGOS —

— Casa fundada el año 1855 —

Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado entregando los títulos en el acto.

Se encarga también de hacerlo en comisión, en las Bolsas españolas y extranjeras, de valores del Estado, Coparaciones y Sociedades.

Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia; cambio y descuento.

Cuentas corrientes y préstamos con valores.

Se admiten depósitos en metálico y valores, sin cobrar derechos por custodia.

Compra de toda clase de cupones. Préstamos hipotecarios.

Horas de oficina: de nueve á dos y de cuatro á siete.

### Taller de encuadernación

y fábrica de cajas, montado con los adelantos más modernos, de Enrique Martínez.

Encuadernaciones en libros de estudios, comerciales, misales, breviarios y toda clase de revistas. Cajas y estuches de cartón para las industrias carpetas para archivos y voleros, mues, trarios, cartónaje, mapas y dorados y relieves.

Especialidad en ediciones de lujo. Rebajas á editores y libreros.

Puntualidad en los encargos que se le confían.

Precios económicos. Lain Calvo, 12 (junto al Pasaje de la Flora).

## BANCO DE BURGOS

### FUNDADO EN 1900

CAPITAL Y RESERVAS: PESETAS 3.332.000

### SERVICIO DE LA CAJA DE AHORROS

Sucursales en Aranda, Castrogeriz, Briviesca, Lerma, Miranda, Pradoluen, Salas de los Infantes, Villadiego y Villarcayo

### IMPOSICIONES DESDE 5 HASTA 10.000 PTS.

Los capitales impuestos en la Caja de Ahorros están garantizados por el Banco, y la retirada de los mismos se hace con la mayor facilidad pues los reintegros se efectúan en el acto de solicitarlos.

Horas de operaciones en la Central, de 9 á 1 y de 3 á 6 los días laborables y de 10 á 12 los festivos

## BALNEARIO DE ARGHENA

Reconocido sin competencia por todas las principales eminencias médicas para las enfermedades artríticas y reumáticas, avitaminosis, nerviosas y parálisis, herpéticas y escrofulosas, y como auxiliar de las medicaciones mercurial, arsenical y yódica, sobre todo, es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reumatismo en todas sus formas.

El clima es incomparable, dulce y suave cual ninguno; no existe ningún cambio brusco, siendo su temperatura media de 18 á 20° durante la

Temporada oficial de baños: de 1.º de Abril á 30 de Junio.

Este balneario no deja de ofrecer ningún servicio: instalación hidroterápica completa, Instituto de Mecanoterapia, Estufa de desinfección, Instalación de lavaderos mecánicos á vapor, último sistema de la casa J. A. John (Alemania), Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (función todas las noches), Delicioso Parque y mesa de regímen todo el año; cuatro magníficos Hoteles al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida, con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de las Termas, desde 12 á 20 ptas. por día; Hotel Levante, desde 6,25 á 11 ptas.; Hotel Madrid, desde 5,50 á 11 ptas.; Hotel León, desde 3,50 á 6 pesetas.

Dadas las circunstancias actuales de guerra, debemos recordar al público en general, y particularmente á los bañistas concurrentes á las aguas de Aachen (Aix la Chapelle), d'Aix, Luchon, etc., similares á las de Arghena, que pueden proseguir sus interrumpidos tratamientos en estas aguas normales de Arghena.

A la llegada de todos los trenes se hallan en la estación los coches-ómnibus del Balneario, con un rótulo que dice: **Hoteles del Balneario de Basilio Irureta.**

**AVISO MUY INTERESANTE.**—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles, **Basilio Irureta, Balneario de Arghena.—Murcia (España).**

### LIBROS PARA EL MES DE MAYO

Cartones para el mes de María, 10 céntimos.

Brive mes de Mayo, por Sarda y Salvany, 0'75.

Mes de María, con ejemplos y la novena del Anco Hermoso, 0'65.

Colección de ofrecimientos, diálogos y despedidas para el mes de las flores. A ofrecerte venimos, 1 peseta. Con flores á María, 1 peseta. De nuevo aquí nos tienes, 1 peseta.

Las Glorias de María, Ligorio, 1 peseta y 1,50.

Mater Admirabilis. Excelencias de la Virgen, meditaciones en la letanía, 4 pesetas.

Diplomas para obsequiar á los niños en el día de su primera comunión, 1'50 la docena.

Estampas para imprimir los recuerdos de comunión, varias clases y precios.

Estampa alegórica con la oración de Su Santidad, para pedir á Dios por la terminación de la Guerra, 4 pesetas el libro.

Librería.

— CENTRO CATOLICO — Lain Calvo 16.—Burgos

### CONSULTA DE CIRUGIA GENERAL DEL

### Doctor Aranguena

DE INSTITUTO RUBIO Jefe de la Clínica de Cirugía general del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce. —Consulta de once á una.

PLAZA DE LA LIBERTAD, 5, 1.º

### Doctor A. Carazo

Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce.

Especialidad en PARTOS y enfermedades de la MATRIZ

Consulta diaria de 11 á 1.—Calera 13

## Mercado de cereales

### MELGAR DE FERNAMENTAL 6.

La entrada ha sido de 250 fanegas. Trigo mocho á 15 pesetas fanega. Trigo rojo á 15 pesetas fanega. Centeno á 11 pesetas fanega. Cebada á 7 pesetas fanega. Avena á 5'50 pesetas fanega. Yeros á 9'50 pesetas fanega. Titos á 8'50 pesetas fanega. Garbanzos á 35. Patatas á 1'50 pesetas arroba. Alubias á 35 pesetas fanega.

### VALLADOLID 6

Mercado del Canal.—La entrada en el mercado de hoy fué de 300 fanegas de trigo, cotizándose á 62'50 reales una.

Tendencia sostenida.

Mercado del Arco.—No ha habido entradas.

### Nava del Rey 6.—La entrada ha sido nula

Trigo á 61 y 62 reales fanega. Tendencia firme. Tiempo superior.

Arévalo 6.—La entrada en el mercado de hoy ha sido de 60 fanegas. Se cotizó el trigo á 61'50 reales fanega. Tendencia sostenida.

Peñafiel 6.—La entrada en este mercado fué de 500 fanegas á 63 reales una.

Los demás granos se cotizan como sigue:

Centeno á 44. Cebada á 28. Yeros á 40. Avena á 22. Tendencia firme.

Rioseco 6.—La entrada del mercado de hoy fué de 100 fanegas de trigo á 61 reales una.

## INTERESANTE

En el comercio de A. Eustasio de la Fuente, Grabador y Optico puede adquirir por un módico precio, un aparato sencillo y económico de un nuevo sistema adaptable á la medida, que cura las *hernias* ó evita las molestias que estas ocasionan.

No se cobra el importe hasta después de probado el aparato y que el interesado ó un médico de su confianza, den su conformidad.

NOTA.—Vistos los excelentes resultados obtenidos, se ha pedido y conseguido privilegio de invención, patente número 44 639.

ESPOLON, NÚMEROS 8 y 10

## FERNANDEZ-VILLA HERMANOS

### BANQUEROS

Sanz Pastor (antes Vadillos) 14 y 16.—Burgos

CASA FUNDADA EN 1872

Compra y venta de valores del Estado, del Municipio é industriales, entre gando los títulos en el acto y órdenes de bolsa en condiciones muy económicas. Imposiciones y depósitos en metálico abonándose por ellos intereses según los plazos.

Giro, cambio, descuento, apertura de créditos y cuentas corrientes, depósitos, pagos de cupones, negociación de efectos públicos y comerciales y en general toda clase de operaciones bancarias.

### FÁBRICA DE CHOCOLATES

— DE —

## BALDOMERO QUINTANILLA

Habiendo recibido esta casa una importante partida de cacao, ofrece al público en general los chocolates que elabora, en inmejorables condiciones. Se hacen grandes rebajas á los expendedores.

Sombrerería, 15.—Burgos



### PAQUETES DE PASTILLAS

	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa 400 gramos	14, 16 y 24
2.ª marca: Chocolate de familia 460	14 y 16
3.ª marca: Chocolate económico 350	1 y 1'25

Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall principales Ultramarinos

## Ornamentos de Iglesia y trajes talarés

### MONZON Y MUZAS

Candeleros, Candelabros, Cálices, Copones, Custodias, Lámparas, etc. Imágenes de escultura y de madera artificial indulgible. Gran surtido en Damascos, Brocateles, Lampas y Satines con metal y oro fino.

Confección especial de esta casa en los TRAJES TALARES

ESTACION, 7.—VITORIA

## KEROS.—El más brillante y permanente de los lustres

Pulimento especial para pisos, muebles, bules, mármoles, etc. Con un bote de 500 gramos se puede lustar 300 metros cuadrados, sin dejar ver grietas, ampollas, ni las buellas de las pisadas.

No es pegajoso ni se arrolla bajo los pies. No se obtiene con ningún otro.

En Burgos: Cerreta de la Plaza de Diaz Gilmanes, Paloma, 10

Fábrica de libros rayados para la banca, comercio y partidas sacramentales

## Taller de encuadernación

Especialidad en obras litográficas

Fabricación mecánica de cajas de cartón en gran escala

Precios económicos

## RUFINO S. GONZALO

Huerto del Rey, 2, 4 y 6.—Burgos

# LA CUESTION SOCIAL

Principios fundamentales para su estudio y solución, por el

**P. JOSE BIEDERLACK, S. J.**

traducción del P. Antonio de Madariaga, S. J. y don Pedro de Obregón,  
comandante de Artillería

El eminente sociólogo don Severino Aznar, emite juicio crítico sobre esta obra, afirmando que es de lo mejor que se ha escrito; que es el estudio más amplio, denso y actual que sobre tema tan candente tenemos en lengua castellana y que nada hay comparable para texto en los Seminarios españoles. Con objeto de propagar tan recomendada obra sociológica, ha sido rebajado su precio vendiéndose en la Administración de este periódico á

**1'50 pesetas cada ejemplar en rústica.**  
**2'50 id. id. encuadernado.**

A los Seminarios, Centros de enseñanza y librerías se hace importante descuento

**COMPANIA COLONIAL** Calle Mayor, 18 y Montera, 8

ESPECIALIDAD DE LA CASA: TE «HOA-SSE» EN CAJAS METALICAS á 125, 2'50 Y 5 PESETAS.

SUS CHOCOLATES SON LOS PREFERIDOS  
**Bombones y napolitanas**  
Variado surtido en tés legítimos de la China

**AGUAS minerales**  
naturales de

## CARABAÑA

— PURGANTES —  
— DEPURATIVAS —  
— ANTIBILIOSAS —  
— ANTIHERPÉTICAS —

Propietarios: Vda. é hijos de **R. J. CHAVARRI.**—Dirección y Oficinas: **LEALTAD, 12.-Madrid**

### Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el presente mes de Mayo

Líneas de Cuba y Méjico

El Vapor "Reina María Cristina", capitán don P. Zaragoza, saldrá de Santander el 19 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz.  
El vapor "Buenos Aires", capitán don J. Cisa, saldrá de Barcelona el 25 y de Cádiz el 30, para New-York Habana Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Colombia

El vapor "Legazpi", capitán don E. Agacino, saldrá de Barcelona el 10 y de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carupano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

El vapor "Alicante", capitán don A. Vives, saldrá de Barcelona el 26, para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ho Ilo y Manila, sirviendo por Tránsito los puertos de la Costa Oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El vapor "Reina Victoria Eugenia", capitán don J. Castellá, saldrá de Barcelona el 4 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias y Fernando Póo

El Vapor "Ciudad de Cádiz", capitán don A. Muslera, saldrá de Barcelona el 2, con escalas en Valencia y Alicante, y de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Línea del Brasil-Plata

El vapor "León XIII", capitán don F. Moret, saldrá de Bilbao y Santander el 16, de Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 20 y de Cádiz el 23 para Rio Janeiro, Santos Montevideo y Buenos Aires.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de Torre

**RELOJES DE IGNACIO MURUA**

Gran diploma de honor y medalla de oro en la Exposición

Hispano-Francesa de Zaragoza en 1908

Calle de Francia y Portal de Urbina

VITORIA (ALAVA)



Campana con yugo de hierro de una sola pieza

Tenemos el gusto de expresar á continuación algunas de las obras realizadas en estos últimos años en Burgos y su provincia, á fin de que los que los interesan conocer esta clase de trabajos, puedan ver palpablemente la superioridad de los productos de esta casa.

**EN BURGOS:** Parroquia de San Esteban; residencia de los PP. Jesuitas á Merced; PP. Carmelitas; MM. Carmelitas y MM. Salesas, parroquia de Santa Agueda (instalación hecha hace pocos días).

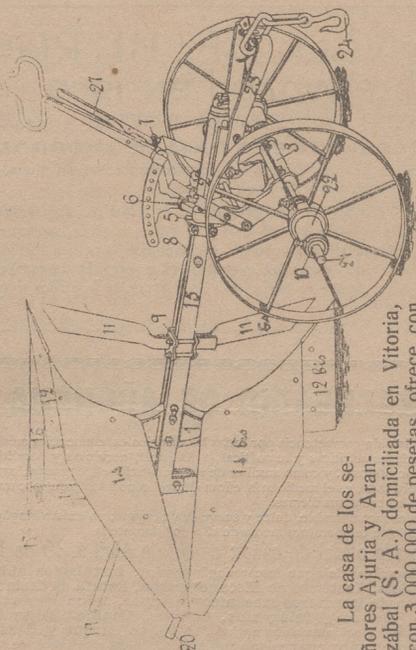
**EN LA PROVINCIA:** Revillarruz, Los Ausines, Campolara, Sarracín, Castrillo Solarana, Quintanapalla, Gamonal, Olinos, Villanueva Argañó, Isar, Castrillo de Murcia, Pedrosa del Príncipe, Yudego, Villafraña, Villagutiérrez, Oña, Briviesca, Aguilar de Bureba, Los Barrios, Santa María de Rivarredondo, Cubo, Pancorbo, Vallarta, Quintanilla San García, Aguas Cándidas y otras muchas que sería difícil enumerar en este lugar.

En la mayoría de los puntos citados podrán verse los yugos de hierro (métricos), que cada día tienen más aceptación.

Se aconseja no emprender obras de este género sin antes consultar con esta casa.

Pídanse presupuestos y catálogos.

A los labradores en general



La casa de los señores Ajuaria y Aranzabal (S. A.) domiciliada en Vitoria, con 3.000.000 de pesetas, ofrece con toda garantía los mejorables arados *brabant* y demás artefactos de la agricultura moderna. Para precios y detalles, dirigirse á su representante general D. Rufino Ortiz, Casa Blanca (junto al puente de Castilla).—Burgos.

**DIGESTONICO**

Los que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolor de

**ESTÓMAGO**

y desarreglos intestinales es porque desconocen las maravillosas curaciones que se consiguen con el uso del

En la imprenta de este periódico se vende papel para envolver

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**

para CONVALECENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Los ANÉMICOS deben emplear el **Vino ferruginoso**, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

**COMPRIMIDOS ALBERTICOS ORTEGA**

Á base de glicina de vino. Preparado reparador y asimilable. Muy útil para personas sanas ó enfermas que necesitan tomar alimentos fácilmente digeribles y nutritivos con frecuencia ó á destiempo (neurosis, vómito, etc.). Cada comprimido equivale á 50 gramos de carne de vaca. Caja con 18 comprimidos: 2,00 pes.

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Nacionales de Bruselas y Buenos Aires.

**ORTEGA** Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 18.—MADRID

Balmario de Lierganes

No hay medicamentos ni aguas que curen con la seguridad y rapidez que éstas, los catarros crónicos de la nariz, bronquios y pulmón; evitan las disposiciones a contraerlos y la tisis.

Magníficas y nuevas reformas en las salas de inhalación y en los Hoteles, dotados de instalaciones modernas. Telégrafo, teléfono, giro postal, ferrocarril a Santander y garaje. Pídanse la nueva Guía al administrador del Balmario (Lierganes-Santander).

### CONSTRUCCIONES ELECTRICAS

**ERCOLE MARELLI & CIA., MILAN**

Dirección para España y Portugal:

MADRID, HORTALEZA, 132.—APARTADO 623

Electromotores de todas potencias, desde 1/100 HP. Electroventiladores, impulsores y aspiradores para usos domésticos y para cualquier aplicación industrial. Electrobombas para elevación de agua en los edificios, pozos, minas y de profundización; para riegos, alimentación de calderas, etc. Generadores, transformadores, conmutadores, convertidores, etc., etc.

ALMACENES EN LAS PRINCIPALES CAPITALES

**VELAS DE CERA**  
**CHOCOLATES**  
**QUINTIN RUIZ DE GAUNA**  
**VITORIA**

### AGUAS Y BAÑOS DE "LA MUERA,"

— ORDUÑA-VIZCAYA —

Las mejores medicinales de todo el mundo. Clorurado sódicas, sulfatado cálcicas, ferruginosas, nitrogenadas, variedad-bromurado, manganosas, litínicas, arsenicales; sustancias estas tan poderosas y en proporciones tan ajustadas, que las eleva á ser las mejores medicinales que se conocen y las que más se prestan en la aplicación de las numerosas enfermedades de que padece la humanidad y sin que sean perjudiciales como lo son muchas de sus similares en tantos de los casos por el exceso de sales ó de otras sustancias mal equilibradas con la naturaleza humana.

¿Por qué los que tenemos lo mejor de lo mejor en casa, hemos de ir en busca de lo que no hallaremos, al extranjero? Verdad es que muchas veces el ignorar las cosas es causa de que andemos al revés, pero afortunadamente esto que tanto interesa al paciente, ya el público se va dando perfecta cuenta de lo indispensables que les son á los que sufren, las aguas de «La Muera» así como del excelente clima de que se disfruta en el paraje donde se halla situado el Establecimiento con su hermoso Gran Hotel donde la limpieza y el buen trato que se da al bañista son su característica.

Aparte del sin número de enfermedades que como queda dicho son combatibles con tan prodigiosas aguas, curan radicalmente el *linfatismo*, *escrofulismo*, *raquitismo*, *tumores fríos*, *herpetismo*, *reumatismo*, *anemia*, *neurastenia*, *clorosis*, *artritis*, *estreñimiento*, *infartos del hígado* y *del bazo*, *dyspepsias gastro-intestinales*, *irritación intestinal*, *enfermedades del estómago*, *de la vista*, *de la matriz* y cuantas procedan de la debilidad y pobreza de sangre.

Temporada oficial del 15 de Junio al 15 de Septiembre (prorrogable al 30). Hospedaje en el Gran Hotel desde 5'50 á 15 pesetas todo comprendido.

Médico director don Eduardo Méndez del Caño, especialista en enfermedades de los niños.

TALLERES DE EBANISTERIA Y TAPICERIA

DE **DESIDERIO ALCALDE**

Se construyen toda clase de muebles, estilos y maderas. Grandes descuentos en habitaciones completas.

PLAZA DEL ARZOBISPO, 19.—BURGOS